

# Портативный DVD-плеер с ТВ-тюнером

## Краткое руководство пользователя

для моделей TL-PDVD 702TV, TL-PDVD 703TV, TL-PDVD 704TV

### Основные характеристики

- Экран 7", 480x234 пикс., поворотный 90°/180°
- Встроенный ТВ-тюнер (PAL/SECAM/NTSC)
- Поддержка форматов: DVD-Video, VCD, MP4, MPEG, RMVB, MOV, RM, AVI, MPG, VOB MP3, WAV, WMA, CD, JPG
- Управление с помощью дистанционного пульта
- Поддержка игр и игровой джойстик в комплекте
- Разъемы: AV-вход, AV-выход, разъем для подключения антенны, разъем для наушников
- USB-порт и слот для карт памяти SD/MMC
- Время работы от аккумулятора – 3 часа 20 минут

### Вступление

Спасибо, что выбрали портативный DVD-плеер компании Treellogic. Рекомендуем вам прочитать настоящее руководство, чтобы понять, как правильно пользоваться устройством. Могут быть незначительные расхождения между данным руководством и выводимой на экран устройства информацией, в зависимости от версии программного обеспечения. Вся информация и рекомендации по использованию несут справочный характер и не могут быть основанием для претензий. Товарные знаки и наименования, встречающиеся в данном Руководстве, являются собственностью их владельцев.

### Подготовка к работе

1. Установите DVD-плеер на ровной поверхности. Отрегулируйте положение экрана и удалите с него защитную пленку.
2. Откройте лоток для дисков и удалите защитную прокладку с лазера.
3. Подключите адаптер питания к разъему **[DC IN]** на корпусе устройства, затем к сетевой розетке. Так же вы можете использовать автомобильный адаптер питания.
4. Установите две батарейки AAA в дистанционный пульт управления (поставляются в комплекте).

### Зарядка элементов питания.

Устройство оборудовано встроенным аккумулятором, позволяющим DVD-плееру работать автономно до 3 часов 20 минут в режиме воспроизведения видео (зависит от настроек).

Перед автономным использованием полностью зарядите батарею с помощью сетевого или автомобильного адаптера питания. Для этого выключите устройство, переведя слайдер **[POWER OFF/ON]** в положение «OFF» и подсоедините адаптер к разъему питания. Индикатор зарядки будет красным, пока батарея заряжается, и станет зеленым, когда она будет полностью заряжена.

### Включение/выключение

Для включения устройства переведите слайдер **[POWER OFF/ON]** в положение «ON». На экране отобразится заставка и DVD-плеер запустится в режиме воспроизведения дисков. Если диск не установлен, DVD-плеер произведет автоматический поиск подключенных устройств. В случае наличия источника данных DVD-плеер начнет воспроизведение аудиофайлов, найденных на внешнем носителе. Для выключения переведите слайдер в положение «OFF».

### Воспроизведение дисков

1. Сместите слайдер **[OPEN]** влево, чтобы открыть отсек для диска и вставьте диск лейблом вверх.
2. Закройте отсек для диска. Автоматически начнется распознавание и воспроизведение диска.

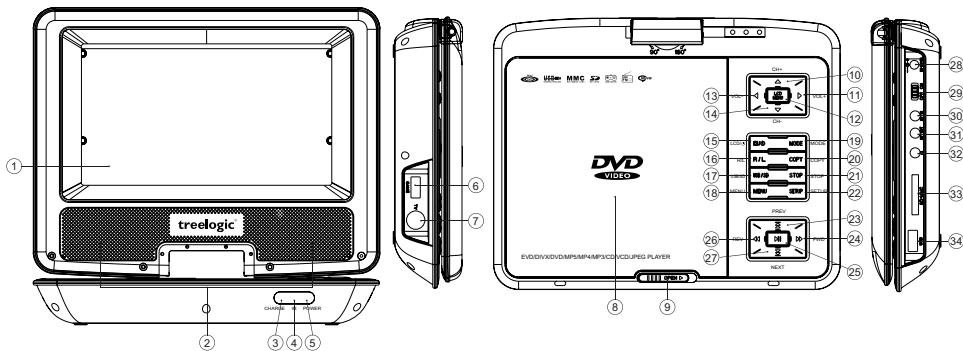
### Работа с USB-устройствами и картами памяти

**[Предупреждение].** DVD-плеер поддерживает устройства с интерфейсом USB объемом до 16 Гб и карты памяти формата SD/MMC объемом до 16 Гб.

Вставьте USB носитель в USB-порт или карту памяти в соответствующий слот. Нажмите кнопку **[USB / SD]** на устройстве или на пульте ДУ для смены источника данных и сигнала. С помощью этого меню вы можете выбрать источник данных: диск, карту памяти, USB-носитель информации.

## Внешний вид и элементы управления

Функционал портативных DVD-плееров TL-PDVD 702TV, TL-PDVD 703TV, TL-PDVD 704TV полностью идентичен. Различия заключаются в конфигурации корпуса, количестве и расположении кнопок управления. Все необходимые функции для управления DVD-плеером представлены как на корпусе устройства, так и на пульте дистанционного управления.



- 1. Дисплей** – используется для отображения информации.
- 2. Встроенные динамики** – используются для воспроизведения звука.
- 3. Индикатор зарядки** – отображает статус зарядки.
- 4. ИК порт** – используются для приема сигнала пульта ДУ
- 5. Индикатор питания** – отображает статус питания.
- 6. GAME** – разъем USB для подключения джойстика.
- 7. TV IN** – разъем для подключения внешней антенны.
- 8. Крышка** – отсек для диска
- 9. [OPEN]** – сместите слайдер влево, чтобы открыть отсек для диска.
- 10. [CH+]** – нажмите для переключения на следующий канал
- 11. [↔]** – нажмите для увеличения громкости
- 12. [LCD MENU]** – нажмите для вызова меню настройки экрана
- 13. [→]** – нажмите для уменьшения громкости
- 14. [CH-]** – нажмите для переключения на предыдущий канал
- 15. [LCD/⏻]** – нажмите для включения/выключения экрана.
- 16. [R/L]** – нажмите для смены режима воспроизведения аудио
- 17. [USB/SD]** – нажмите для выбора источника данных и сигнала DVD/SD/USB
- 18. [MENU]** – нажмите для вызова меню диска/меню выбора типа данных
- 19. [MODE]** – нажмите для переключения между режимами DVD/TV/AV IN/FM
- 20. [COPY]** – нажмите для вызова меню CD-Rip и меню копирования информации с CD-диска на внешние носители информации
- 21. [STOP]** – остановка воспроизведения, возврат, переход в предыдущий уровень меню
- 22. [SETUP]** – нажмите для вызова меню настроек DVD-плеера
- 23. [PREV]** – нажмите для возврата к предыдущему файлу
- 24. [FWD]** – нажмите для ускоренной перемотки файла вперед
- 25. [PLAY/PAUSE/ENTER]** – нажмите для воспроизведения/паузы файла, подтверждения выбора
- 26. [NEXT]** – нажмите для перехода к следующему файлу
- 27. [REV]** – нажмите для быстрой перемотки файла назад
- 28. DC IN**  
Разъем для подключения адаптера питания.
- 29. POWER OFF/ON**  
Слайдер включения/выключения питания.
- 30. AV IN**  
Аудио/Видео вход для приема сигнала с внешнего источника.
- 31. AV OUT**  
Аудио/Видео выход для прямого соединения с телевизором.
- 32. EARPHONE**  
Разъем для подключения наушников 3,5 мм.
- 33. MMS/SD**  
Слот для подключения карт памяти.
- 34. USB-порт**  
Разъем для подключения внешних носителей

## Дистанционный пульт управления



1	[POWER]	Включение/выключение питания	17	[CH-/COPY]	Переключение каналов назад/ вызов меню CD-Rip и меню копирования информации с CD-диска
2	[Vol+/Vol-]	Увеличение/уменьшение громкости звука	18	[PLAY/PAUSE]	Воспроизведение файла/ пауза
3	[A-B]	Повтор выбранного фрагмента	19	[0-9]	Цифровые клавиши для выбора канала
4	[TITLE]	Переход в меню заголовков	20	[10+]	Выбор канала от 100
5	[PROG./SEARCH]	Настройка последовательности воспроизведения файлов с диска/ сканирование эфира в режимах «ТВ» и «Радио»	21	[ZOOM]	Выбор масштаба просмотра изображения
6	[MUTE]	Выключение/включение звука	22	[PBC]	Вызов меню диска
7	[REPEAT]	Повторное воспроизведение	23	[CH+/SD/USB]	Переключение каналов вперед/ выбор источника данных
8	[SETUP]	Вызов меню настроек DVD-плеера	24	[OSD]	Отображение информации о диске
9	[◀]	Навигационная клавиша, позволяют перемещаться влево по меню	25	[SUB TITLE]	Изменение языка субтитров
10	[▼]	Навигационная клавиша, позволяют перемещаться вниз по меню	26	[RETURN]	Возврат в основное меню
11	[LCD MENU]	Вызов меню настроек экрана	27	[GOTO]	Переход к выбранному фрагменту
12	[MODE]	Переключение между режимами DVD/TV/AV IN/FM	28	[AUDIO]	Смена режима воспроизведения аудио
13	[▲]	Навигационная клавиша, позволяют перемещаться вверх по меню	29	[MENU]	Вызов меню диска/ меню выбора типа данных
14	[▶]	Навигационная клавиша, позволяют перемещаться вправо, вверх по меню	30	[SLOW]	Управление замедленным просмотр видео
15	[ENTER]	Подтверждение выбора	31	[FWD/REV]	Ускоренная перемотка файла вперед/назад
16	[STOP]	Остановка воспроизведения, возврат на уровень выше	32	[◀◀],[▶▶]	Переход к предыдущему/ последующему файлу

### Выбор режима работы.

Используйте кнопку [MODE] на корпусе устройства или на пульте ДУ для переключения между основными режимами работы DVD-плеера. Смена режимов имеет следующую последовательность: «Диск» – «ATV» (ТВ-тюнер) – «AV-IN» (AV-вход) – «FM-радио». По умолчанию после включения устройство работает в режиме воспроизведения дисков.

### Основное меню и выбор типа файлов.

Нажмите кнопку [MENU] на корпусе устройства, чтобы вызвать основное меню DVD-плеера. С помощью кнопки навигации и кнопки [ENTER] выберите категорию файлов: музыка, картинки, игры, видео или книги (Рис. 1). Если на текущем носителе есть файлы данного типа – их список будет отображен на экране.



Рисунок 1. Выбор категории файлов для воспроизведения

### Выбор и изменение настроек DVD-плеера

Нажмите кнопку [SETUP] на корпусе устройства или пульте ДУ для вызова меню настроек DVD-плеера. Используйте кнопки навигации и кнопку [ENTER] для выбора нужного пункта и значения. В данном меню вы можете настроить следующие параметры:

- **Системные установки** – меню позволяет настроить стандарт ТВ-сигнала, запоминание места останова диска, автовыключение экрана, выбрать формат экрана, установить пароль, категорию диска и сбросить установки.
- **Настройка языка** – меню позволяет настроить язык системного меню, аудиосопровождения, субтитров и базовый язык меню диска.
- **Настройка звука** – меню позволяют настроить звучание в высоком и низком ключе.
- **Настройка экрана** – меню позволяет настроить тон, контрастность, насыщенность, яркость и четкость изображения.
- **Настройка обработки звука** – позволяет настроить тип обработки аудио сигнала: моно, стерео и т.д.

## Работа со встроенным ТВ-тюнером

Данная модель DVD-плеера оборудована встроенным аналоговым ТВ-тюнером для приема каналов телевидения. Для использования этой функции сначала подключите антенну к разъему. С помощью кнопки **[MODE]** переведите DVD-плеер в режим «ATV». Затем нажмите кнопку **[SETUP]** для вызова меню настроек и управления ТВ-тюнером. В данном меню вы можете выбрать один из способов поиска и настройки каналов, а так же выбрать стандарт телевидения (PAL/SECAM/NTSC).

## Игры

Подключите джойстик к устройству, используя специальный разъем **[GAME]**. Вставьте диск с играми в дисковод и подождите, пока он автоматически запустится. На экране отобразится меню диска со списком игр, которые сгруппированы по 10 на странице. Для перемотки списка используйте джойстик (стрелки влево/вправо) или кнопки **[PREV/◀]** и **[NEXT/▶]** на пульте ДУ, затем с помощью джойстика (стрелки вверх/вниз) или цифровых кнопок на пульте ДУ выберите номер игры из списка и нажмите «Start» на джойстике для запуска игры. В игре управление ведется с помощью джойстика.

## Копирование информации с CD/DVD-дисков

Вставьте CD/DVD-диск в лоток для дисков. Подключите внешний USB-носитель или карту памяти к плееру. Перейдите в режим воспроизведения дисков и подождите, пока диск автоматически запустится. Вызовите в меню копирования информации с диска, нажав кнопку **[COPY]** на корпусе устройства или кнопку **[COPY]** на пульте ДУ. В данном меню доступны следующие разделы и операции:

- **Options (Настройки)** – меню раздела позволяет выбрать тип файлов и внешний носитель.
- **Folders (Папки)** – меню раздела отображает список папок диска. В данном разделе вы можете выбрать папку, файлы из которой вы хотите скопировать.
- **Tracks (Файлы)** – меню раздела отображает список файлов диска заданного типа и позволяет выбрать и отметить файлы для копирования. Для этого кнопками навигации переместите курсор на наименование файла и, с помощью кнопки **[ENTER]**, отметьте файлы, которые вы хотите скопировать.
- **Start (Начать)** – запускает процесс копирования файлов на внешний носитель.
- **Quit (Выход)** – выберите этот пункт, чтобы выйти из меню копирования.

## Функция CD-Rip

Функция CD-Rip – это декодирование и перенос аудиофайлов с дисков CD-Audio (CD-DA) на внешние носители в сжатом формате MP3. Вставьте аудиодиск в отсек для дисков и подождите, пока он автоматически запустится. Вызовите меню «CD-Rip», нажав кнопку **[COPY]** на корпусе устройства или кнопку **[COPY]** на пульте ДУ. В данном меню доступны следующие разделы и операции:

- **Options (Настройки)** – меню раздела позволяет выбрать настройки декодирования и внешний носитель, на который будут записаны файлы.
- **Tracks (Композиции)** – меню раздела позволяет отметить аудиотреки, которые будут скопированы.
- **Start (Начать)** – запускает процесс декодирования и копирования файлов на внешний носитель.
- **Quit (Выход)** – выберите этот пункт, чтобы выйти из меню CD-Rip.

## Видеовход и видеовыход

**AV OUT (Видеовыход).** Для просмотра видео на экране телевизора подключите DVD-плеер при помощи AV-кабеля (есть в комплекте), используя разъем **[AV OUT]** на корпусе устройства и соответствующие разъемы на телевизоре.

**AV IN (Видеовход).** Вы можете использовать DVD-плеер как экран, подключив к нему другой DVD-плеер или фотоаппарат. Для этого используйте AV-кабель и разъем **[AV IN]** на корпусе устройства.